

FOLDABLE FAN

Model: HMF-LC4000GR



- Foldable design
- Chargeable battery: 4000mAh
 - Type-C connection

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ **Foldable fan**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Certificate of warranty**
- ➔ **Declaration of conformity**

3. SAFETY INSTRUCTIONS

GENERAL

Read all instructions carefully and keep this manual for future reference.

1. This appliance is for household and indoor use only.
2. When using this appliance, it must use a qualified power socket that has been checked and meets the requirements. Please confirm the voltage used when relocating.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance if it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
7. This appliance can only be replaced the battery by the professional person.
8. Charge the appliance with rated voltage.
9. Place the fan on a flat, firm, safe surface before use.
10. Disconnect the plug from the mains power socket when not in use, seize the plug and then pull it out. Do not pull the mains power cable to pull out the plug.

11. Make sure that the fan does not touch any obstruction when oscillating.
12. Do not put your fingers or any other object into the front grill when the fan is operating. Pay special attention when used near children, to avoid children playing with the fan.
13. Do not let hair, net curtains, tablecloth, clothes or curtains etc. near the openings of the fan. They could be entangled into the fan, causing damage or injuries.
14. When the fan is working in exception, please stop using the appliance.
15. Do not use this fan in a damp area such as a bathroom.
16. Do not use this fan near a window and under direct sunshine.
17. Do not use the fan with the semi-conductor.
18. The fan should not be operated without a base nor used when tipping over.
19. Do not operate the fan in an area where gasoline or paint is used or stocked, or such flammable liquids.
20. Unplug the USB cable before moving, cleaning or storing.
21. Always unplug the fan when not in use.
22. Use this fan only as described in this manual.
23. Do not try to disassemble this fan; there are no parts that can be repaired by the user. If you need maintenance, send the fan back to the customer service and repair center.
24. Keep the fan clean and maintain it in good condition (use an authorized service agent).

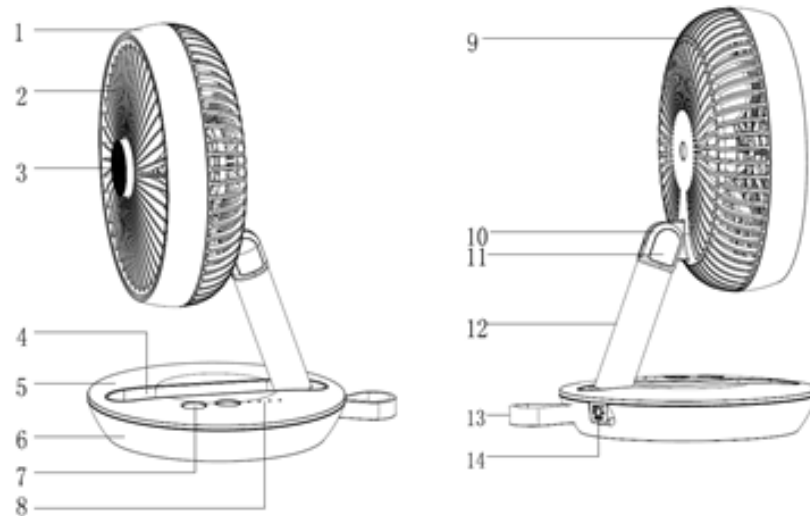
WARNINGS

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Do not bend, clamp, or damage the power cord and the power plug.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord, or plug in water or other liquid.
4. Always switch off the appliance and take the plug out of the socket when not using for a long time.
5. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
6. Do not use an extension cable.

FUNCTIONS

1. Two electronic buttons: on/off and wind speed
2. Four wind speeds: high, medium, low, silent.
3. With low voltage prompt and charging indicator
4. Low voltage auto shut down battery protection function
5. Lights auto turn off after 60 seconds if there is no operation, touching any button will turn the lights on.
6. USB charging, lithium battery power, with over-charge and over-release protection.
7. Manually rotating head within 180 degrees, and adjustable body tube within 70 degrees, foldable design.
8. Charging input: 5V Max 2A, output motor voltage: 9V.

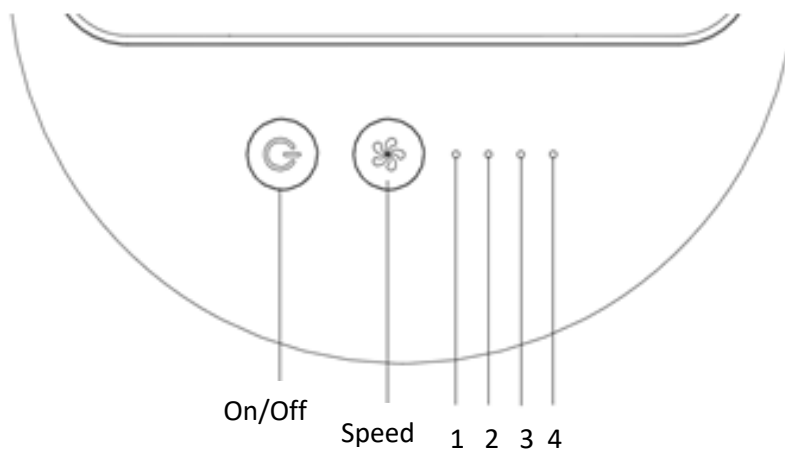
4. PRODUCT DESCRIPTION



1. Front cover	9. Rear cover
2. Rotating louvers	10. Upper Rotating Joint
3. Knob (adjust louvers condition between operation or steady)	11. Joint Cover
4. Studdle Groove	12. Studdle
5. Base Upper Cover	13. Handle
6. Base Down Cover	14. USB cable jack
7. Press Button	15. Charging Cable
8. LED Light	



- Button and Display Light Diagram:



5. USING THE APPLIANCE

PRODUCT INSTALLATION

1. Open the packaging and take out the manual and USB cable, ensure all parts are present.
2. No need to assemble the whole unit, and use the product directly with enough lithium power. If the power is low, please use the cable to charge. When using the rotate louvers, rotate the knob 0.5~1.5 turns in the counterclockwise direction. Do not rotate too many turns, otherwise, the rotate louvers may swing loudly and take off.



USE INSTRUCTION

1. Press button

○ON/OFF BUTTON

- a. Standby Status: Press briefly on the “○ON/OFF”BUTTON and the fan will start operating at a quite speed.
- b. Operation Status: Press briefly on the “○ON/OFF”BUTTON and the fan will stop operation

○GEAR BUTTON

When the machine is on, press “○GEAR”BUTTON to adjust the wind speed, 1 →2 →3 →4 →1 →2 →3 →4.....Cycle adjustment gear.

Status of indicator light for gear on panel :

Gear button	Fan speed	LED lamp 1	LED lamp 2	LED lamp 3	LED lamp 4
Press 1x	Quiet	On	Off	Off	Off
Press 2x	Low	On	On	Off	Off
Press 3x	Medium	On	On	On	Off
Press 4x	High	On	On	On	On

2. Function and display

Working Mode (Charging or Normal)

1. When the battery is enough to work, the LED light will be on or off according to the working conditions.
2. When the battery is too low to work, the LED light will flash 5 times (quick flash for on/off – interval for 0.25 second per time) then turn off automatically. The LED light will flash according to the speed selection before off. For example :
 - a. The appliance is working at a quiet speed (light 1 on), then the light 1 will flash 5 times and off.
 - b. The appliance is working in low speed (light 1 & 2 on), then the light 1 & 2 will flash 5 times and off.
 - c. The appliance is working in Mid speed (light 1, 2 & 3 on), then the light 1, 2 & 3 will flash 5 times and off.
 - d. The appliance is working in High speed (light 1, 2, 3 & 4 on), then the light 1, 2, 3 & 4 will flash 5 times and off.
 - e. If you press the button again to turn on the unit, light 1-4 will flash 5 times at the same time(quick flash for on/off—0.25 second per time), then turn off automatically(The appliance is not working, only flashing indication).
3. No flashing indication when charging if the appliance is on.

Charging Mode (Off)

If the fan is switched off during charging, the LED lights indicate the charge level. See the table below:

Battery power	LED lamp 1	LED lamp 2	LED lamp 3	LED lamp 4
<25%	Slow blinking	Off	Off	Off
Between 25 and 49%	On	Slow blinking	Off	Off
Between 50 and 74%	On	On	Slow blinking	off
Between 75 and 99%	On	On	On	Slow blinking
100%	On	On	On	On

Checking the battery power

By pressing the On/Off button 1.5 seconds, you can check the battery power level when the fan is switched off. The number of burning LEDs indicates the level of the remaining power.

Battery power	LED lamp 1	LED lamp 2	LED lamp 3	LED lamp 4
<25%	On	Off	Off	Off
Between 25 and 49%	On	On	Off	Off
Between 50 and 74%	On	On	On	off
Between 75 and 100%	On	On	On	On

If the battery is not sufficiently charged to power the fan and you press the On/Off button, all four LEDs will blink 5 times rapidly and simultaneously and the fan will not turn on. First charge the battery of the fan.

3. Charging & Working Duration:

- a. Charging interval: 4 hours to charge fully using a 5V/2A adapter While the fan is not in operation while charging.
- b. Operating duration: 4 hours at high speed and 15 hours at quiet speed.

4. Notes:

- a. The output voltage for the battery charger should not exceed 5V.
- b. When the fan comes an exception caused by human behavior or exterior issues, turn off the unit quickly, or the internal controller chip will be damaged.
- c. Suggest keeping the unit off until the battery is full.
- d. After the fan automatically shuts down with low power, it will start up when charging. The charger must be 5V/2A, otherwise, the fan will not start.
- e. The fan is fitted with a power saving feature. Lights will turn off after 60 seconds if no control buttons are touched. Touching any button will turn the lights on.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the fan prior to cleaning it. If dust accumulates, it will affect the performance, so it is recommended to clean the fan at least once a month.

1. Turn off the fan and unplug it from the mains power socket.

Note: You must unplug the fan prior to cleaning, otherwise you will put yourself at risk of electric shock.

2. Use a soft damp cloth to wipe the surface, avoid using detergent, spray or chemicals to avoid damaging the appliance.

- Cleaning the fan

1. Clean the surface of the fan with a damp cloth, avoid direct contact with water.
2. Do not use any detergent, spray or chemicals to clean the fan.
3. Turn off and unplug the fan before cleaning, in order to avoid an electrical shock.

- Storage:

1. When the fan is not used for an extended period of time, unplug it and in an enclosed space to prevent dust from building up.
2. Store fan in a dry and cool area.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When the appliance is not working well or with an abnormal atmosphere, unplug the USB cable or turn off the unit directly.

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Voltage	charging input: DC 5V Max 2A, output motor voltage: 9V
Power	5W

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: <https://www.heinner.ro>

Get Service information: <https://www.heinner.ro>



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Producer and Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

VENTILATOR PLIABIL

Model: HMF-LC4000GR



- Model pliabil
- Acumulator reîncărcabil: 4000 mAh
 - Conectare prin USB-C

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Ventilator pliabil
- ➔ Manual de utilizare
- ➔ Certificat de garanție
- ➔ Declarație de conformitate

3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

GENERALITĂȚI

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

1. Acest aparat este destinat numai uzului casnic, în interior.
2. Acest aparat trebuie să fie alimentat cu energie electrică de la o priză care îndeplinește cerințele de siguranță și compatibilitate specifice. Vă rugăm să verificați tensiunea de funcționare înainte de mutarea aparatului.
3. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
4. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
5. Nu lăsați copii cu vârste sub 3 ani în preajma aparatului, decât dacă aceștia sunt supravegheați neîntrerupt. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta este amplasat sau instalat în poziția sa normală de funcționare, numai dacă aceștia sunt supravegheați sau instruiți în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și numai dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
6. Nu lăsați copii cu vârste sub 3 ani în preajma aparatului, decât dacă aceștia sunt supravegheați neîntrerupt.
7. Acumulatorul acestui aparat poate fi înlocuit numai de către o persoană calificată.
8. Încărcați aparatul de la o priză cu tensiunea nominală specificată.
9. Asigurați-vă că puneți ventilatorul pe o suprafață plană, solidă și sigură înainte de utilizare.

10. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare atunci când nu utilizați aparatul. Țineți de ștecăr și trageți de acesta pentru a-l scoate din priză. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate ștecărul din priză.
11. Asigurați-vă că ventilatorul nu atinge niciun obstacol atunci când oscilează.
12. Nu introduceți degetele sau obiecte în grila de protecție frontală atunci când ventilatorul este în funcțiune. Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este utilizat în apropierea copiilor, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
13. Nu apropiați de orificiile ventilatorului părul, perdele, fețe de masă, haine, draperii etc. Acestea ar putea fi încurcate în ventilator, provocând daune sau răniri.
14. Dacă ventilatorul funcționează defectuos, opriți utilizarea acestuia.
15. Nu utilizați acest ventilator într-o zonă umedă, cum ar fi o cameră de baie.
16. Nu utilizați acest ventilator în apropierea unei ferestre și sub acțiunea directă a luminii solare.
17. Nu utilizați ventilatorul cu un întrerupător cu variator de tensiune.
18. Nu utilizați ventilatorul atunci când nu este așezat pe o bază stabilă, nici după ce s-a răsturnat.
19. Nu utilizați ventilatorul într-o zonă în care se utilizează sau se depozitează benzină, vopsea sau alte lichide inflamabile.
20. Deconectați cablul USB înainte de deplasarea, curățarea sau depozitarea aparatului.
21. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare atunci când ventilatorul nu este utilizat.
22. Utilizați acest aparat numai în modul descris în cadrul prezentului manual.
23. Nu încercați să dezamblați acest ventilator; aparatul nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Pentru efectuarea operațiilor de întreținere, apălați la serviciul de asistență pentru clienți.
24. Mențineți ventilatorul curat în stare bună (apelați la un centru de service autorizat).

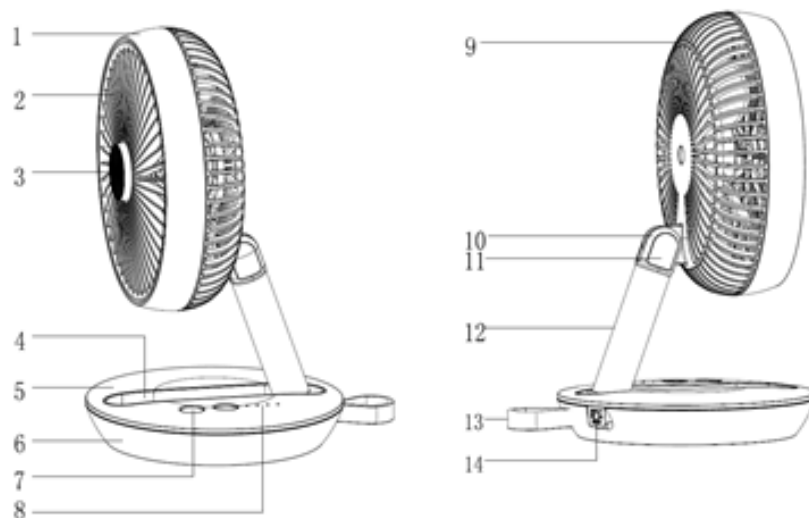
AVERTISMENTE

1. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
2. Nu îndoiți, nu striviți și nu deteriorați cablul de alimentare și ștecărul.
3. Pentru a vă proteja împotriva pericolului de electrocutare, nu introduceți aparatul, cablul sau ștecărul acestuia în apă sau în alte lichide.
4. Opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare dacă urmează să nu îl utilizați pentru o perioadă îndelungată.
5. Înainte de curățare sau de efectuarea altor operații de întreținere, aparatul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
6. Nu utilizați un prelungitor.

FUNCȚII

1. Două butoane de acționare, pentru pornire/oprire și reglarea vitezei de ventilare.
2. Patru niveluri de ventilare: viteză ridicată, medie, redusă, funcționare silențioasă.
3. Indicator de tensiune scăzută și indicator de încărcare.
4. Funcție de protejare a acumulatorului cu oprire automată în caz de tensiune scăzută
5. Indicatoarele luminoase se opresc automat după 60 de secunde dacă nu este acționat niciun buton, iar atingerea oricărui buton va aprinde indicatoarele luminoase.
6. Încărcare prin USB, acumulator cu litiu, protecție la supraîncărcare și supradescărcare.
7. Cap cu rotire manuală la 180 de grade și corp tubular reglabil într-un interval de 70 de grade, pliabil.
8. Încărcare: 5 V, max. 2A, tensiune de ieșire: 9 V.

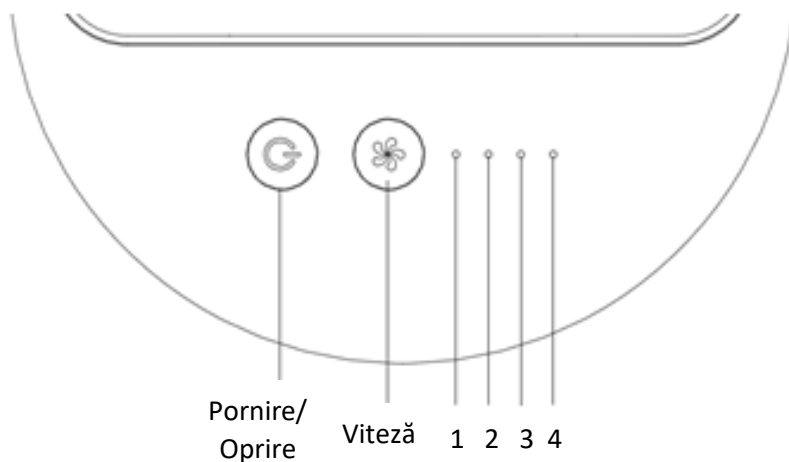
4. DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Capac frontal	9. Capac posterior
2. Lamele rotative	10. Articulație rotativă superioară
3. Buton rotativ (pentru reglarea lamelor)	11. Capac de articulație
4. Canelură	12. Corp tubular
5. Secțiune superioară a bazei	13. Mâner
6. Secțiune inferioară a bazei	14. Conector cablu USB
7. Buton	15. Cablu de încărcare
8. Indicator LED	



- Schema butoanelor și a indicatoarelor luminoase:



5. UTILIZAREA APARATULUI

INSTALAREA PRODUSULUI

1. Desfaceți ambalajul și scoateți manualul și cablul USB. Asigurați-vă că ați primit toate componentele.
2. Produsul este livrat asamblat și poate fi utilizat imediat, fiind alimentat de acumulatorul cu litiu încorporat. Dacă nivelul de încărcare este scăzut, vă rugăm să utilizați cablul pentru reîncărcarea acumulatorului. Atunci când doriți să utilizați lamelele rotative, rotiți butonul 0,5 ~ 1,5 ture în sens contrar acelor de ceasornic. Nu rotiți prea mult, deoarece lamelele rotative ar putea oscila zgometos și s-ar putea desprinde.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Butonul de acționare

○BUTONUL DE PORNIRE/OPRIRE

- a. Cu aparatul oprit: Apăsați scurt pe butonul „○ON/OFF”, iar ventilatorul va începe să funcționeze silențios.
- b. Cu aparatul pornit: Apăsați scurt pe butonul „○ON/OFF”, iar ventilatorul se va opri.

○BUTONUL DE REGLARE A VITEZEI

Cu aparatul pornit, apăsați pe butonul „○GEAR” pentru a regla ciclic viteza de ventilare în ordinea 1 → 2 → 3 → 4 .

Indicatoare luminoase pentru vitezele de ventilare

Butonul de reglare a vitezei	Viteza ventilatorului	Indicator LED 1	Indicator LED 2	Indicator LED 3	Indicator LED 4
Apăsați 1 dată	Silențios	Aprins	Stins	Stins	Stins
Apăsați de 2 ori	Redusă	Aprins	Aprins	Stins	Stins
Apăsați de 3 ori	Medie	Aprins	Aprins	Aprins	Stins
Apăsați de 4 ori	Ridicată	Aprins	Aprins	Aprins	Aprins

2. Funcționarea și indicatoarele luminoase

Modul de funcționare (încărcare sau normal)

1. Când acumulatorul este încărcat suficient, indicatorul LED se aprinde sau se stinge în funcție de condițiile de funcționare.

2. Când acumulatorul este prea descărcat și nu permite funcționarea aparatului, indicatorul LED clipește rapid de 5 ori (la intervale de 0,25 secunde), apoi se stinge automat. Indicatorul LED clipește în funcție de viteza selectată. Exemplu :
 - a. Aparatul funcționează silențios (indicatorul luminos 1 se aprinde), apoi clipește de 5 ori și se stinge.
 - b. Aparatul funcționează la viteză redusă (indicatoarele 1 și 2 se aprind), apoi indicatoarele 1 și 2 clipeșc de 5 ori și se sting.
 - c. Aparatul funcționează la viteză medie (indicatoarele 1, 2 și 3 se aprind), apoi indicatoarele 1, 2 și 3 clipeșc de 5 ori și se sting.
 - d. Aparatul funcționează la viteză ridicată (indicatoarele 1, 2, 3 și 4 se aprind), apoi indicatoarele 1, 2, 3 și 4 clipeșc de 5 ori și se sting.
 - e. Dacă apăsați din nou pe buton pentru a porni aparatul, cele 4 indicatoare luminoase vor clipi simultan de 5 ori (la intervale de 0,25 secunde), apoi se vor stinge automat (indicatoarele clipeșc fără ca aparatul să funcționeze).
3. Dacă aparatul este în funcțiune, procesul de încărcare nu este semnalat prin aprinderea intermitentă a indicatoarelor luminoase.

Încărcarea (cu aparatul oprit)

Dacă ventilatorul este oprit în timpul încărcării, indicatoarele LED indică nivelul de încărcare.

Consultați tabelul de mai jos:

Starea acumulatorului	Indicator LED 1	Indicator LED 2	Indicator LED 3	Indicator LED 4
<25%	Clipește lent	Oprit	Oprit	Oprit
Între 25 % și 49 %	Aprins	Clipește lent	Stins	Stins
Între 50 % și 74 %	Aprins	Aprins	Clipește lent	Stins
Între 75 % și 99 %	Aprins	Aprins	Aprins	Clipește lent
100 %	Aprins	Aprins	Aprins	Aprins

Verificarea stării acumulatorului

Apăsați și mențineți apăsat timp de 1,5 secunde butonul de pornire/oprire, pentru a verifica de încărcare a acumulatorului atunci când ventilatorul este oprit. Numărul de indicatoare LED aprinse indică nivelul de încărcare.

Starea acumulatorului	Indicator LED 1	Indicator LED 2	Indicator LED 3	Indicator LED 4
<25%	Aprins	Stins	Stins	Stins
Între 25 % și 49 %	Aprins	Aprins	Stins	Stins
Între 50 % și 74 %	Aprins	Aprins	Aprins	Stins
Între 75 % și 100 %	Aprins	Aprins	Aprins	Aprins

În cazul în care acumulatorul nu este suficient de încărcat pentru a alimenta ventilatorul și apăsați butonul de pornire/oprire, toate cele patru indicatoare LED vor clipi de 5 ori simultan, iar ventilatorul nu va porni. Încărcați mai întâi acumulatorul ventilatorului.

3. Durata de încărcare și cea de funcționare

- a. Durată de încărcare: 4 ore pentru încărcarea completă cu ajutorul unui adaptor de 5V/2A,

ventilatorul nefiind în funcțiune în timpul încărcării.

b. Durată de funcționare: 4 ore la viteză ridicată și 15 ore în cazul funcționării silențioase.

4. Observații:

- a. Tensiunea de ieșire pentru încărcător nu trebuie să depășească 5 V.
- b. Dacă ventilatorul funcționează necorespunzător, opriți-l imediat, pentru a preveni deteriorarea cipului intern.
- c. Vă recomandăm să lăsați aparatul oprit până la încărcarea completă a acumulatorului.
- d. În cazul în care ventilatorul se oprește automat din cauza descărcării acumulatorului, acesta va porni atunci când acumulatorul este încărcat. Încărcătorul trebuie să fie de 5V/2A. În caz contrar, ventilatorul nu va porni.
- e. Ventilatorul este prevăzut cu o funcție de economisire a energiei. Indicatoarele luminoase se opresc automat după 60 de secunde dacă nu este acționat niciun buton. Atingerea oricărui buton duce la aprinderea indicatoarelor luminoase.

6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Deconectați de fiecare dată aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Dacă pe ventilator se acumulează praf, acesta va afecta funcționarea. Prin urmare, vă recomandăm să curățați ventilatorul cel puțin o dată pe lună.

1. Opriți ventilatorul și deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică.
Notă: Pentru a nu vă expune la risc de șoc electric, deconectați ventilatorul de la sursa de alimentare înainte de efectuarea operațiilor de curățare.
 2. Folosiți o lavetă moale și umedă pentru a șterge suprafața aparatului. Evitați să utilizați detergent, spray sau substanțe chimice, pentru a nu deteriora aparatul.
- Curățarea ventilatorului
 1. Curățați suprafața ventilatorului cu o lavetă umedă, evitând contactul direct al acestuia cu apa.
 2. Nu utilizați detergent, spray sau substanțe chimice pentru a curăța ventilatorul.
 3. Pentru a nu vă expune la risc de șoc electric, opriți ventilatorul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de efectuarea operațiilor de curățare.
 - Depozitare:
 1. În cazul în care aparatul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă îndelungată, deconectați-l de la sursa de alimentare și depozitați-l într-un spațiu închis, pentru a preveni acumularea de praf.
 2. Depozitați ventilatorul într-un spațiu uscat și răcoros.

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Atunci când aparatul nu funcționează corespunzător, opriți-l sau deconectați cablul USB.

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Tensiune de alimentare	Încărcare: DC 5V, max. 2A, tensiune de ieșire: 9 V
Putere	5 W

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

Obțineți manuale de utilizare: <https://www.heinner.ro>

Obțineți informații privind reparațiile: <https://www.heinner.ro>



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.
www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Producător și importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.

- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) si amendamentul 2015/863/EU. Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane

СГЪВАЕМ ВЕНТИЛАТОР

Модел: HMF-LC4000GR



- Сгъваем модел
- Аккумуляторна батерия: 4000 mAh
 - Зареждане с USB-C

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Сгъваем вентилатор
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

1. Този уред е предназначен само за домашна, вътрешна употреба.
2. Този уред трябва да се захранва с електричество от контакт, който отговаря на специфични изисквания за безопасност и съвместимост. Моля, проверете работното напрежение, преди да преместите уреда.
3. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
4. Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.
5. Не допускайте деца под 3 години около уреда само, ако не са под непрекъснат надзор. Децата на възраст от 3 до 8 години могат да включват / изключват уреда само, ако е поставен или инсталиран в нормално работно положение само, ако са под наблюдение или инструктирани относно безопасното използване на уреда и само, ако разбират опасностите, свързани с употребата.
6. Не допускайте деца под 3 години около уреда само, ако не са под непрекъснат надзор.
7. Батерията на този уред може да се сменя само от квалифицирано лице.
8. Зареждайте уреда от контакт с посоченото номинално напрежение.
9. Не забравяйте да поставите вентилатора върху плоска, твърда и сигурна повърхност преди употреба.

10. Изключете щепсела от електрическата мрежа, когато не го използвате. Задръжте щепсела и издърпайте щепсела, за да го изключите от мрежата. Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите щепсела.
11. Уверете се, че вентилаторът не докосва никакви препятствия, когато осцилира.
12. Не вкарвайте пръсти или предмети в предната решетка, когато вентилаторът работи. Необходим е строг надзор, когато уредът се използва в близост до деца, така че те да не си играят с уреда.
13. Не доближавайте до отворите на вентилатора коси, завеси, покривки, дрехи или пердета и т.н. Те могат да се заплетат във вентилатора, причинявайки повреда или нараняване.
14. Ако вентилаторът работи неправилно, спрете да го използвате.
15. Не използвайте този вентилатор във влажна зона, например в банята.
16. Не използвайте този вентилатор в близост до прозорец и на пряка слънчева светлина.
17. Не използвайте вентилатора с превключвател за димиране.
18. Не използвайте вентилатора, когато не е поставен на стабилна основа, нито след като е бил преобърнат.
19. Не използвайте вентилатора на място, където се използва или съхранява бензин, боя или други запалими течности.
20. Изключете USB кабела, преди да премествате, почиствате или съхранявате устройството.
21. Изключете щепсела от електрическата мрежа, когато вентилаторът не се използва.
22. Използвайте този уред само по начина, който е описан в настоящия наръчник.
23. Не се опитвайте да разглобявате този вентилатор; устройството не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. За поддръжка се обадете на службата за обслужване на клиенти.
24. Поддържайте вентилатора чист и в добро състояние (обадете се на оторизиран сервизен център).

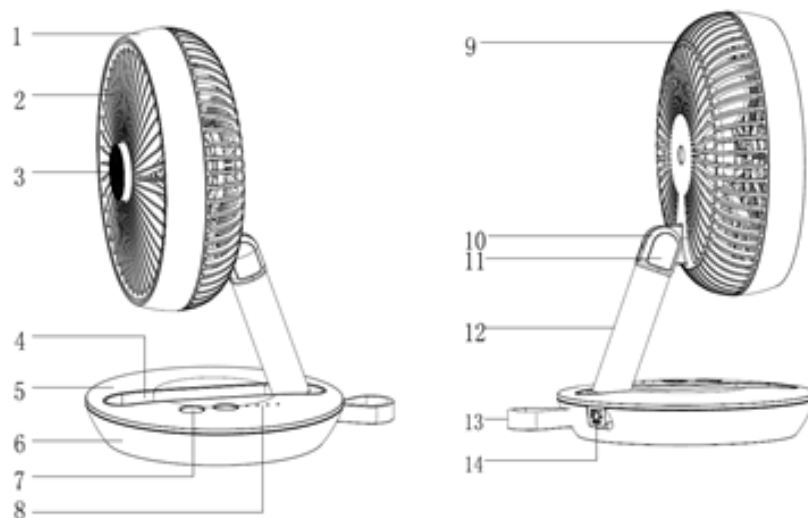
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
2. Не огъвайте, не мачкайте и не повреждайте захранващия кабел и щепсела.
3. За да се предпазите от токов удар, не потапяйте уреда, неговия кабел или щепсел във вода или други течности.
4. Винаги изключвайте уреда и го изключвайте от електрическата мрежа, ако няма да го използвате за дълъг период от време.
5. Преди почистването или извършване на други дейности по поддръжка на уреда, изключете щепсела от източника на захранване.
6. Не използвайте удължител.

ФУНКЦИИ

1. Два бутона за управление за включване/изключване и регулиране на скоростта на вентилатора.
2. Четири нива на вентилация: висока, средна, ниска, безшумна работа.
3. Индикатор за ниско напрежение и индикатор за зареждане.
4. Функция за защита на батерията с автоматично изключване в случай на ниско напрежение.
5. Индикаторите се изключват автоматично след 60 секунди, ако не е натиснат нито един бутон, а натискането на който и да е бутон ще включи индикаторите.
6. Зареждане през USB, литиева батерия, защита от презареждане и претоварване.
7. Ръчно въртяща се глава на 180 градуса и тръбно тяло, регулируеми в диапазон от 70 градуса, съгъваеми.
8. Зареждане: 5 V, макс. 2A, изходно напрежение: 9 V.

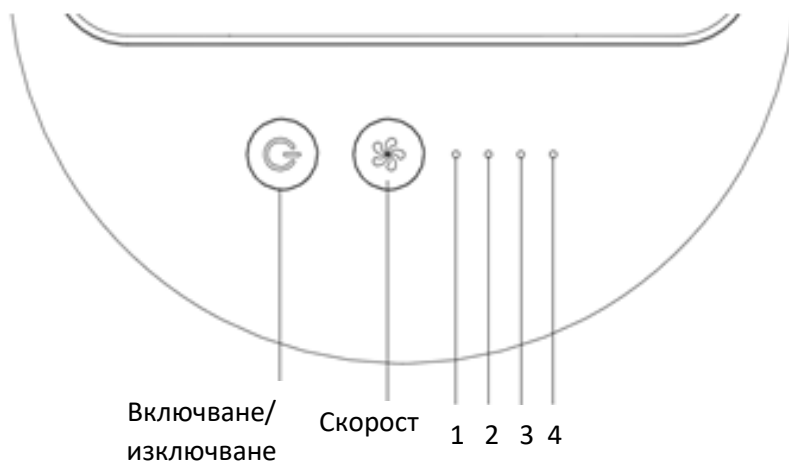
4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Преден капак	9. Заден капак
2. Въртящи се лопатки	10. Горно въртящо се съединение
3. Въртящо се копче (за регулиране на остриетата)	11. Капак на чупещото рамо
4. Жлеб	12. Тръбно тяло
5. Горна основна част	13. Дръжка
6. Долна основна част	14. Конектор USB кабел
7. Бутон	15. Кабел за зареждане
8. LED индикатор	



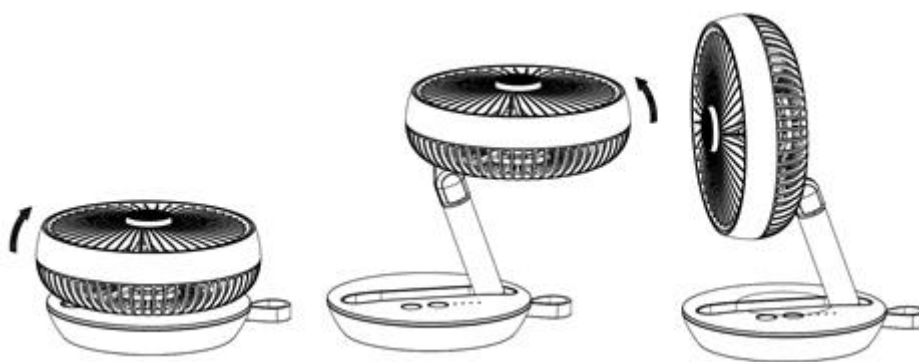
- Разположение на бутоните и светлинните индикатори:



5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Разопакувайте и извадете ръководството и USB кабела. Уверете се, че сте получили всички компоненти.
2. Продуктът се доставя в сглобен вид и може да се използва веднага, като се захранва от вградената литиева батерия. Ако нивото на заряда е ниско, използвайте кабела, за да заредите батерията. Когато искате да използвате въртящите се остриета, завъртете копчето с 0,5~1,5 оборота в посока, обратна на часовниковата стрелка. Не въртете твърде много, тъй като въртящите се остриета могат да се разклатят шумно и да се откачат.



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Бутон за работа

○ БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

- а. При изключена машина: Натиснете за кратко бутона „○ON/OFF“, и вентилаторът ще започне да работи безшумно.
- б. При включен уред: Натиснете за кратко бутона „○ON/OFF“, и вентилаторът ще се изключи.

○ БУТОН ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СКОРОСТТА

Когато уредът е включен, натиснете бутона „○GEAR“ за да регулирате циклично скоростта на вентилатора в реда 1 → 2 → 3 → 4 .

Светлинни индикатори за скоростта на вентилацията

Бутон за регулиране на скоростта	Скорост на вентилатора	LED индикатор 1	LED индикатор 2	LED индикатор 3	LED индикатор 4
Натиснете 1 път	Безшумен	Включено	Изключено	Изключено	Изключено
Натиснете 2 пъти	Намалена	Включено	Включено	Изключено	Изключено
Натиснете 3 пъти	Средна стойност	Включено	Включено	Включено	Изключено
Натиснете 4 пъти	Висока	Включено	Включено	Включено	Включено

2. Работни и индикаторни светлини

Режим на работа (зареждане или нормален)

1. Когато батерията е достатъчно заредена, светодиодният LED индикатор светва или не светва в зависимост от условията на работа.
2. Когато батерията е твърде слаба и не позволява работа, светодиодният LED индикатор мига бързо 5 пъти (на интервали от 0,25 секунди), след което се изключва автоматично. Светодиодният LED индикатор мига в зависимост от избраната скорост. Пример :
 - a. Уредът работи безшумно (светодиодният индикатор 1 светва), след което мига 5 пъти и се изключва.
 - b. Уредът работи на ниска скорост (светлинните индикатори 1 и 2 светват), след което светлинните индикатори 1 и 2 мигат 5 пъти и изгасват.
 - c. Уредът работи на средна скорост (светват индикатори 1, 2 и 3), след което индикатори 1, 2 и 3 мигат 5 пъти и изгасват.
 - d. Уредът работи на висока скорост (светват индикатори 1, 2, 3 и 4), след което индикатори 1, 2, 3 и 4 мигат 5 пъти и изгасват.
 - e. Ако натиснете отново бутона, за да включите уреда, 4-те индикаторни лампички ще мигат едновременно 5 пъти (на интервали от 0,25 секунди), след което ще се изключат автоматично (индикаторните лампички мигат, без уредът да работи).
3. Ако уредът работи, процесът на зареждане не се сигнализира с мигането на индикаторните светлини.

Зареждане (при изключен уред)

Ако вентилаторът е изключен по време на зареждането, светодиодните индикатори показват нивото на зареждане. Вижте таблицата по-долу:

Състояние на батерията	LED индикатор 1	LED индикатор 2	LED индикатор 3	LED индикатор 4
<25%	Бавно премигване	Изключено	Изключено	Изключено
Между 25 % и 49 %	Включено	Бавно премигване	Изключено	Изключено
Между 50 % и 74 %	Включено	Включено	Бавно премигване	Изключено
Между 75 % и 99 %	Включено	Включено	Включено	Бавно премигване
100%	Включено	Включено	Включено	Включено

Проверка на състоянието на батерията

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 1,5 секунди, за да проверите заряда на батерията, когато вентилаторът е изключен. Броят на светещите светодиодни LED индикатори показва нивото на заряда.

Състояние на батерията	LED индикатор 1	LED индикатор 2	LED индикатор 3	LED индикатор 4
<25%	Включено	Изключено	Изключено	Изключено
Между 25 % и 49 %	Включено	Включено	Изключено	Изключено
Между 50 % и 74 %	Включено	Включено	Включено	Изключено
Между 75 % и 100 %	Включено	Включено	Включено	Включено

Ако батерията не е достатъчно заредена, за да захрани вентилатора, и натиснете бутона за включване/изключване, и четирите светодиодни индикатора ще мигнат 5 пъти едновременно и вентилаторът няма да се стартира. Първо заредете батерията на вентилатора.

3. Време за зареждане и време за работа

- a. Време за зареждане: 4 часа за пълно зареждане с помощта на адаптер 5V/2A, вентилаторът не работи по време на зареждането.
- b. Продължителност на функциониране: 4 часа при висока скорост и 15 часа при безшумна работа.

4. Забележки:

- a. Изходното напрежение на зарядното устройство не трябва да надвишава 5 V.
- b. Ако вентилаторът се повреди, изключете го незабавно, за да предотвратите повреда на вътрешния чип.
- c. Препоръчваме ви да оставите уреда изключен, докато батерията се зареди напълно.
- d. Ако вентилаторът спре автоматично поради разреждане на батерията, той ще се включи, когато батерията се зареди. Зарядното устройство трябва да е с напрежение 5V/2A. В противен случай вентилаторът няма да се включи.
- e. Вентилаторът има функция за пестене на енергия. Индикаторите се изключват автоматично след 60 секунди, ако не е натиснат нито един бутон. Докосването на който и да е бутон ще включи индикаторните светлини.

6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа преди почистване. Ако по вентилатора се натрупа прах, това ще повлияе на работата му. Затова препоръчваме да почиствате вентилатора поне веднъж месечно.

1. Спрете вентилатора и го изключете от електрическото захранване.

Забележка: За да не се излагате на риска от токов удар, изключете вентилатора от захранването преди да извършите операциите по почистване.

2. Използвайте мека влажна кърпа, за да избършете повърхността на уреда. Избягвайте да използвате почистващи препарати, спрейове или химикали, тъй като те могат да повредят уреда.

- Почистване на вентилатора

1. Почиствайте повърхността на вентилатора с влажна кърпа, като избягвате пряк контакт с вода.
2. Не използвайте почистващи препарати, спрейове или химикали за почистване на вентилатора.
3. За да не се излагате на риска от токов удар, спрете вентилатора и го изключете от захранването преди да извършите операциите по почистване.

- Съхранение:

1. Ако уредът няма да се използва за дълъг период от време, изключете го от електрическата мрежа и го съхранявайте в затворено помещение, за да предотвратите натрупването на прах.
2. Съхранявайте вентилатора на хладно и сухо място.

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Когато уредът не работи правилно, изключете го или прекъснете връзката с USB кабела.

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение за захранване	Зареждане: DC 5V, макс. 2A, изходно напрежение: 9 V
Мощност	5W

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Ако се нуждаете от помощ за вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате линковете по-долу.

Получете ръководства за употреба: <https://www.heinner.ro>

Получете информация за ремонт: <https://www.heinner.ro>



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**.

Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Производител и вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro

ÖSSZECSUKHATÓ VENTILÁTOR

Modell: HMF-LC4000GR



- Összecsukható modell
- Újratölthető akkumulátor: 4000 mAh
 - USB-C csatlakozás

1. BEVEZETŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ **Összecsukható ventilátor**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**
- ➔ **Megfelelőségi nyilatkozat**

3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

ÁLTALÁNOSÁGOK

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

1. Ezt a készüléket csak háztartási és beltéri használatra tervezték.
2. Ezt a készüléket olyan hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni, amely megfelel a biztonsági és kompatibilitási követelményeknek. A készülék mozgatása előtt ellenőrizze az üzemi feszültséget.
3. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
4. A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességekkel, gyakorlattal vagy ismeretekkel rendelkezők csak akkor használhatják, ha felügyelik, vagy felkészítik őket a készülék biztonságos használatára, és ha megértik a készülék használatával járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
5. Tartsa távol a készüléktől a 3 évnél kisebb gyermekeket, ha nincsenek állandó felügyelet alatt. A 3-8 éves gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha az normális függőleges helyzetben van felszerelve és a gyermekek felügyelet alatt vannak vagy elmagyarázták nekik a készülék használatára vonatkozó tudnivalókat, és megértették a fennálló veszélyeket.
6. Tartsa távol a készüléktől a 3 évnél kisebb gyermekeket, ha nincsenek állandó felügyelet alatt.
7. A készülék akkumulátorát csak szakképzett személy cserélheti ki.

8. A készüléket a megadott névleges feszültségű aljzatról töltsse fel.
9. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a ventilátort sík, stabil és biztonságos felületre helyezi.
10. Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból, amikor nem használja a készüléket. A dugó kihúzásakor a dugót fogja meg, és húzza ki; ne a tápkábelt rángassa.
11. Győződjön meg arról, hogy a ventilátor oscillálás közben nem ér hozzá semmilyen akadályhoz.
12. Ne dugja be az ujjait vagy tárgyakat az első védőrácsba, amikor a ventilátor működésben van. Különös odafigyelés szükséges, ha a készüléket gyermekek közelében használja, annak érdekében, hogy elkerülje azt, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.
13. Tartsa távol a haját, függönyöket, terítőket, asztalterítőket, ruhákat vagy függönyöket stb. a ventilátor nyílásaitól. Ezek beakadhatnak a ventilátorba, és kárt vagy sérülést okozhatnak.
14. Ha a ventilátor meghibásodik, azonnal hagyja abba a használatát.
15. Ne használja ezt a ventilátort nedves környezetben, például fürdőszobában.
16. Ne helyezze a ventilátort ablak közelébe vagy közvetlen napfény hatása alá.
17. Ne használja a ventilátort feszültség szabályozós kapcsolóval.
18. Ne használja a ventilátort, ha az nincs stabil alapon, vagy ha felborult.
19. Ne használja a ventilátort olyan helyen, ahol benzint, festéket vagy más gyúlékony folyadékokat tárolnak vagy használnak.
20. Húzza ki az USB-kábelt, mielőtt a készüléket mozgatja, tisztítja vagy tárolja.
21. Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból, amikor a ventilátort nem használja.
22. A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírtak alapján használja.
23. Ne próbálja meg szétszerelni a ventilátort; a készülék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Karbantartás céljából forduljon az ügyfélszolgálathoz.
24. Tartsa a ventilátort tisztán és jó állapotban (forduljon egy hivatalos szervizközpontoz).

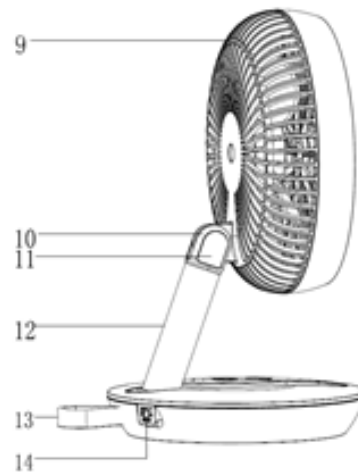
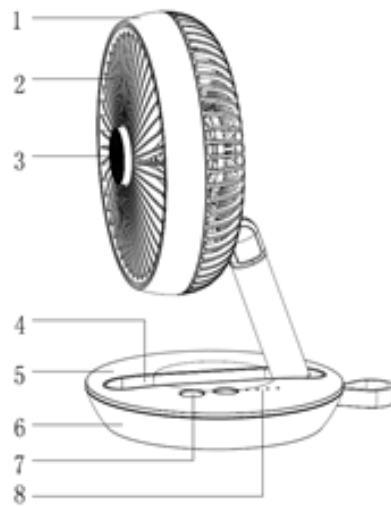
FIGYELMEZTETÉSEK

1. A veszélyek elkerülése érdekében, ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, a szervizközpontnak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
2. Ne hajlítsa meg, ne nyomja össze és ne sértse meg a tápkábelt és a dugót.
3. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy bármely más folyadékba a készülék talpzatát, tápkábelét vagy dugaszát.
4. Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozóból, ha hosszabb ideig nem fogja használni.
5. Tisztítás és egyéb karbantartási műveletek elvégzése előtt a készüléket húzza ki az elektromos hálózathoz.
6. Ne használjon hosszabbítót.

FUNKCIÓK

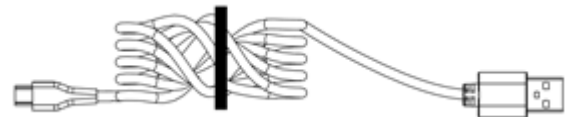
1. Két vezérlőgomb: be-/kikapcsoláshoz és a ventilációs sebesség szabályozásához.
2. Négy ventilációs szint: magas, közepes, alacsony sebesség és csendes üzemmód.
3. Alacsony feszültség jelző és töltésjelző.
4. Akkumulátorvédelmi funkció automatikus kikapcsolással alacsony feszültség esetén.
5. A fényjelzők automatikusan kikapcsolnak 60 másodperc után, ha egyik gombot sem nyomják meg, és bármely gomb megérintése újra aktiválja a jelzőket.
6. USB-n keresztüli töltés, lítium akkumulátor, túlterhelés és kisülés elleni védelem.
7. Manuálisan forgatható fej 180 fokban, valamint 70 fokos tartományban állítható csöves test, összeecsukható kialakítás.
8. Töltés: 5 V, max. 2A, kimeneti feszültség: 9 V.

4. A TERMÉK LEÍRÁSA

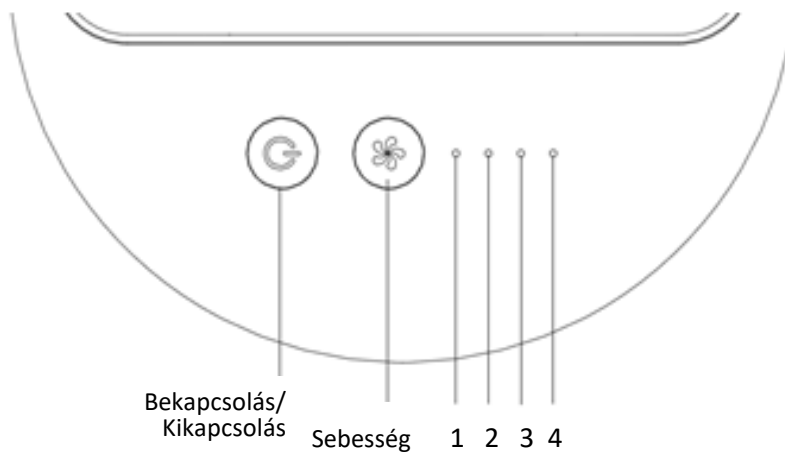


1. Első burkolat
2. Forgólapátok
3. Forgatható gomb (a lapátok beállításához)
4. Horony
5. Alap felső része
6. Alap alsó része
7. Gomb
8. LED jelzőfény

9. Hátsó burkolat
10. Felső forgócsukló
11. Csuklófedél
12. Cső rész
13. Fogantyú
14. USB-kábel csatlakozó
15. Töltőkábel



- A gombok és a fényjelzők elrendezése:



5. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

TERMÉK BESZERELÉSE

1. Csomagolja ki a terméket, és vegye ki a használati útmutatót és az USB-kábelt. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész benne van-e a csomagolásban.
2. A termék összeszerelt állapotban kerül szállításra, és azonnal használható a beépített lítium akkumulátorról. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, használja a kábelt az akkumulátor feltöltéséhez. A forgólapátok használatához forgassa a gombot 0,5-1,5 fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba. Ne forgassa túl, mert a forgólapátok zajosan oszcillálhatnak, és akár le is válhatnak.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Működtető gomb

○BE-/KIKAPCSOLÓ GOMB

- a. Kikapcsolt állapotban: Nyomja meg röviden az „○ON/OFF” gombot, és a ventilátor csendes üzemmódban elindul.
- b. Bekapcsolt állapotban: Nyomja meg röviden az „○ON/OFF” gombot, és a ventilátor kikapcsol.

○SEBESSÉGSZABÁLYOZÓ GOMB

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a „○GEAR” gombot, hogy ciklikusan állítsa a ventiláció sebességét az alábbi sorrendben: 1 → 2 → 3 → 4.

Ventilációs sebesség fényjelzői

Sebességszabályozó gomb	Ventilátor sebessége	1. LED jelzőfény	2. LED jelzőfény	3. LED jelzőfény	4. LED jelzőfény
Nyomja meg 1-szer	Csendes	Világít	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik
Nyomja meg 2-szer	Alacsony	Világít	Világít	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik
Nyomja meg 3-szor	Közepes	Világít	Világít	Világít	Lekapcsolódik
Nyomja meg 4-szer	Magas	Világít	Világít	Világít	Világít

2. Működés és jelzőfények

Működési mód (töltés vagy normál üzemmód)

- Amikor az akkumulátor megfelelően fel van töltve, a LED-jelzőfény az aktuális működési állapotnak megfelelően világít vagy kikapcsol.
- Ha az akkumulátor túlságosan lemerült, és nem képes működtetni a készüléket, a LED-jelző gyorsan villog 5-ször (0,25 másodperces időközönként), majd automatikusan kikapcsol. A LED-jelző a kiválasztott sebesség szerint villog. Példák :
 - A készülék csendes módban működik (az 1-es jelzőfény világít), majd 5-ször villog és kikapcsol.
 - A készülék alacsony sebességen működik (az 1-es és 2-es jelzőfény világít), majd az 1-es és 2-es jelzőfény 5-ször villog és kikapcsol.
 - A készülék közepes sebességen működik (az 1-es, 2-es és 3-as jelzőfény világít), majd az 1-es, 2-es és 3-as jelzőfény 5-ször villog és kikapcsol.
 - A készülék magas sebességen működik (az 1-es, 2-es, 3-as és 4-es jelzőfény világít), majd az 1-es, 2-es, 3-as és 4-es jelzőfény 5-ször villog és kikapcsol.
 - Ha újra megnyomja a gombot a készülék bekapcsolásához, mind a 4 jelzőfény egyszerre 5-ször villog (0,25 másodperces időközönként), majd automatikusan kikapcsol (a jelzőfények villognak, de a készülék nem működik).
- Ha a készülék működik, a töltési folyamatot nem jelzi a LED-ek villogása.

Töltés (működő készülékkel)

Ha a ventilátor töltés közben ki van kapcsolva, a LED-jelzők a töltöttségi szintet mutatják. Tekintse meg az alábbi táblázatot:

Akkumulátor állapota	1. LED jelzőfény	2. LED jelzőfény	3. LED jelzőfény	4. LED jelzőfény
<25%	Lassan villog	Kikapcsolva	Kikapcsolva	Kikapcsolva
25 % és 49 % között	Világít	Lassan villog	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik
50 % és 74 % között	Világít	Világít	Lassan villog	Lekapcsolódik
75 % és 99 % között	Világít	Világít	Világít	Lassan villog
100%	Világít	Világít	Világít	Világít

Akkumulátor állapotának ellenőrzése

Nyomja meg és tartsa lenyomva 1,5 másodpercig a be-/kikapcsoló gombot, hogy ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, amikor a ventilátor ki van kapcsolva. Az égő LED-jelzők száma jelzi a töltöttségi szintet.

Akkumulátor állapota	1. LED jelzőfény	2. LED jelzőfény	3. LED jelzőfény	4. LED jelzőfény
<25%	Világít	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik
25 % és 49 % között	Világít	Világít	Lekapcsolódik	Lekapcsolódik
50 % és 74 % között	Világít	Világít	Világít	Lekapcsolódik
75 % és 100 % között	Világít	Világít	Világít	Világít

Ha az akkumulátor nincs eléggé feltöltve a ventilátor működtetéséhez, és megnyomja a be-/kikapcsoló gombot, mind a négy LED-jelző egyszerre 5-ször villog, majd a ventilátor nem indul el. Először töltsse fel a ventilátor akkumulátorát.

3. Töltési és működési idő

- a. Töltési idő: 4 óra egy 5V/2A adapterrel történő teljes feltöltéshez, miközben a ventilátor töltés közben nem működik.
- b. Működési idő: 4 óra magas sebességen és 15 óra csendes üzemmódban.

4. Megjegyzések:

- a. A töltő kimeneti feszültsége nem haladhatja meg az 5 V-ot.
- b. Ha a ventilátor hibásan működik, azonnal kapcsolja ki, hogy elkerülje a belső chip károsodását.
- c. Javasoljuk, hogy hagyja kikapcsolva a készüléket, amíg az akkumulátor teljesen fel nem töltődik.
- d. Ha a ventilátor az akkumulátor lemerülése miatt automatikusan kikapcsol, az újraindul, amikor az akkumulátor feltöltődött. A töltőnek 5V/2A értékűnek kell lennie; ellenkező esetben a ventilátor nem indul el.
- e. A ventilátor energiatakarékos funkcióval van ellátva. A fényjelzők automatikusan kikapcsolnak 60 másodperc után, ha egyik gombot sem nyomják meg. Bármely gomb megérintése aktiválja a fényjelzőket.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, mielőtt tisztítja. Ha por halmozódik fel a ventilátoron, az befolyásolhatja a működését. Ezért javasoljuk, hogy legalább havonta egyszer tisztítsa meg a ventilátort.

1. Kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a hálózati csatlakozóból.

Megjegyzés: Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében mindig húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból, mielőtt tisztítási műveleteket végez.

2. Használjon puha, nedves kendőt a készülék felületének letörléséhez. Kerülje a tisztítószer, spray-k vagy vegyi anyagok használatát, hogy elkerülje a készülék károsodását.

- Ventilátor tisztítása

1. Tisztítsa meg a ventilátor felületét egy nedves kendővel, ügyelve arra, hogy a készülék ne kerüljön közvetlen érintkezésbe vízzel.
2. Ne használjon tisztítószer, spray-t vagy vegyszereket a ventilátor tisztításához.
3. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a hálózati csatlakozóból, mielőtt tisztítási műveleteket végez.

- Tárolás:

1. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóból, és tárolja zárt helyen, hogy elkerülje a por felhalmozódását.
2. Tárolja a ventilátort száraz és hűvös helyen.

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ha a készülék nem működik megfelelően, kapcsolja ki, vagy húzza ki az USB-kábelt.

Csak eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszáma.

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség	Töltés: DC 5V, max. 2A, kimeneti feszültség: 9 V
Teljesítmény	5W

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

Használati útmutatók beszerzése: <https://www.heinner.ro>

Javítási információk letöltése: <https://www.heinner.ro>



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Gyártó és forgalmazó: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro